

# Jurnalul Oficial

## al Uniunii Europene

C 252



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 52

22 octombrie 2009

Numărul informării	Cuprins	Pagina
--------------------	---------	--------

## IV Informări

## INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

**Comisie**

2009/C 252/01	Rata de schimb a monedei euro .....	1
---------------	-------------------------------------	---

## INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2009/C 252/02	Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare) <sup>(1)</sup> .....	2
---------------	--	---

2009/C 252/03	Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare) <sup>(1)</sup> .....	7
---------------	--	---

RO

## V Anunțuri

## PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

## Comisie

2009/C 252/04	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5665 – CD & R/CMH/JDHI) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> .....	12
2009/C 252/05	Comunicarea Guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor (Aviz privind cererea de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis de Recouvrance”) <sup>(1)</sup> .....	13
2009/C 252/06	Comunicarea Guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor (Aviz privind cererea de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis Bleue Lorraine Nord”) <sup>(1)</sup> .....	14
2009/C 252/07	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5683 – Brookfield/BBI/DBCT) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> .....	16
2009/C 252/08	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5646 – PH LLP/BIDCO/Just Retirement) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> .....	17
2009/C 252/09	Aviz de expirare iminentă a anumitor măsuri antidumping .....	18



<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

## IV

(Informări)

## INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

## COMISIE

Rata de schimb a monedei euro <sup>(1)</sup>

21 octombrie 2009

(2009/C 252/01)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,4921	AUD	dolar australian	1,6175
JPY	yen japonez	135,82	CAD	dolar canadian	1,5754
DKK	coroana daneză	7,4434	HKD	dolar Hong Kong	11,5639
GBP	lira sterlină	0,90010	NZD	dolar neozeelandez	1,9862
SEK	coroana suedeză	10,3155	SGD	dolar Singapore	2,0833
CHF	franc elvețian	1,5112	KRW	won sud-coreean	1 759,50
ISK	coroana islandeză		ZAR	rand sud-african	11,0655
NOK	coroana norvegiană	8,3280	CNY	yuan renminbi chinezesc	10,1870
BGN	leva bulgărească	1,9558	HRK	kuna croată	7,2210
CZK	coroana cehă	25,879	IDR	rupia indoneziană	14 067,93
EEK	coroana estoniană	15,6466	MYR	ringgit Malaiezia	5,0396
HUF	forint maghiar	265,32	PHP	peso Filipine	69,994
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	43,5890
LVL	lats leton	0,7090	THB	baht thailandez	49,903
PLN	zlot polonez	4,1780	BRL	real brazilian	2,6193
RON	leu românesc nou	4,2915	MXN	peso mexican	19,4570
TRY	lira turcească	2,1883	INR	rupie indiană	69,3230

<sup>(1)</sup> Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

## INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

**Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 252/02)

Numărul de referință al ajutorului	X 19/08
Stat membru	Portugalia
Numărul de referință al statului membru	—
Numele regiunii (NUTS)	Madeira Articolul 87 alineatul (3) litera (a)
Autoritatea care acordă ajutorul	Instituto de Desenvolvimento Empresarial — IDE-RAM Avenida Arriaga, n.º 21-A Edifício Golden 3.º Piso 9004-528 Funchal PORTUGAL <a href="http://www.ideram.pt">http://www.ideram.pt</a>
Denumirea măsurii de ajutor	Sistema de Incentivos à Qualificação Empresarial da Região Autónoma da Madeira — Qualificar +
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Decreto Legislativo Regional n.º 22/2007/M, de 7 de Dezembro, publicado no Jornal Oficial da Região Autónoma da Madeira (JORAM) n.º 236 e Portaria n.º 160/2008, de 24 de Setembro, publicada no JORAM, n.º 122
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.ideram.pt/default.asp?zone=incentivos&amp;detalhe=20072013&amp;tipo=novo&amp;sistema=qualificarmais">http://www.ideram.pt/default.asp?zone=incentivos&amp;detalhe=20072013&amp;tipo=novo&amp;sistema=qualificarmais</a>
Tipul măsurii	Schemă
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—
Durata	25.9.2008-31.12.2013
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	4,00 EUR (în milioane)
Pentru garanții	—
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenții la dobândă, Subvenție
Trimitere la decizia Comisiei	—

În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	FEDER Programa Operacional de Valorização do Potencial Económico e Coesão Territorial da Região Autónoma da Madeira — 10,00 EUR (em milhões)	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	52 %	20 %
Numărul de referință al ajutorului	X 21/08	
Stat membru	Italia	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Marche Zone neasistate	
Autoritatea care acordă ajutorul	Regione Marche — servizio industria Artigianato Energia Via Tiziano 44 60125 Ancona AN ITALIA  <a href="http://www.marche.impresa.it">http://www.marche.impresa.it</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Por marche FESR 2007-2013 — intervento 2.2.1.14.01 Sperimentazioni tematiche per l'utilizzo di piattaforme ict nelle aree di specializzazione produttiva e nelle filiere produttive	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	DDS n. 208/IAP_11 del 30.7.2008	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.marcheimpresa.net/ita/POR2211401/default.asp">http://www.marcheimpresa.net/ita/POR2211401/default.asp</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—	
Durata	7.8.2008-31.12.2011	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Tipul de beneficiar	IMM	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	0,40 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	Por marche FESR CRO 2007-2013 — 0,32 EUR milioane	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă acordate IMM-urilor (articolul 15)	20 %	—
Ajutoare pentru consultanță în favoarea IMM-urilor (articolul 26)	50 %	—

Numărul de referință al ajutorului	X 25/08	
Stat membru	Germania	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Deutschland Mixte	
Autoritatea care acordă ajutorul	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Rochchustr. 1 53123 Bonn DEUTSCHLAND <a href="http://www.bmelv.de">http://www.bmelv.de</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Idee.Natur — Naturschutzgroßprojekte und ländliche Entwicklung	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Bundeshaushaltsordnung Projektbeschreibung Idee.Natur — Naturschutzgroßprojekte und ländliche Entwicklung	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.bmelv.de/SharedDocs/downloads/08-LaendlicheRaeume/LaendlicheEntwicklung/IdeeNatur.html">http://www.bmelv.de/SharedDocs/downloads/08-LaendlicheRaeume/LaendlicheEntwicklung/IdeeNatur.html</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—	
Durata	1.7.2009-31.12.2014	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Tipul de beneficiar	IMM	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	1,00 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă acordate IMM-urilor (articolul 15)	40 %	—
Numărul de referință al ajutorului	X 26/08	
Stat membru	Italia	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Basilicata Articolul 87 alineatul (3) litera (a)	

Autoritatea care acordă ajutorul	Regione Basilicata Viale Vincenzo Verrastro 8 85100 Potenza PZ ITALIA	
Denumirea măsurii de ajutor	D.G.R. n. 1480 del 23.9.2008 «Legge Regionale 14 giugno 2008, n. 10 — Disciplinare per la concessione delle agevolazioni alle imprese presenti sul territorio della Regione Basilicata che realizzino Piani di Consolidamento e Sviluppo delle Attività Industriali»	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Legge Regionale 14 giugno 2008, n. 10	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.regione.basilicata.it/dipattivaproduttive/default.cfm?fuseaction=doc&amp;dir=1607&amp;doc=1611&amp;link=">http://www.regione.basilicata.it/dipattivaproduttive/default.cfm?fuseaction=doc&amp;dir=1607&amp;doc=1611&amp;link=</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—	
Durata	23.9.2008-31.12.2013	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Industria prelucrătoare	
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	30,00 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenții la dobândă, Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	Programma Operativo F.E.S.R. Regione Basilicata 2007/2013 Programma Operativo F.S.E. Regione Basilicata 2007/2013 — 12,00 EUR milioane	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	30 %	20 %
Formare specifică [articolul 38 alineatul (1)]	25 %	20 %
Formare generală [articolul 38 alineatul (2)]	60 %	20 %
Ajutoare pentru încadrarea în muncă a lucrătorilor defavorizați sub formă de subvenții salariale (articolul 40)	50 %	—
Ajutoare pentru încadrarea în muncă a lucrătorilor cu handicap sub formă de subvenții salariale (articolul 41)	75 %	—
Numărul de referință al ajutorului	X 30/08	
Stat membru	Italia	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Marche Mixte	

Autoritatea care acordă ajutorul	Regione Marche Servizio Industria artigianato energia Via Tiziano 44 60125 Ancona AN ITALIA <a href="http://www.marcheimpresa.net">http://www.marcheimpresa.net</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Realizzazione di una forte azione sistemica tra diverse aree distrettuali filiere produttive reti d'impresa: distretto del mare	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	DDS 18/SS11 del 29.9.2008	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.marcheimpresa.net/ita/ServizioIA/cstampa/">http://www.marcheimpresa.net/ita/ServizioIA/cstampa/</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—	
Durata	29.9.2008-31.12.2013	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	1,85 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	10 %	20 %
Ajutoare pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă acordate IMM-urilor (articolul 15)	20 %	—
Ajutoare pentru consultanță în favoarea IMM-urilor (articolul 26)	50 %	—
Cercetare industrială [articolul 31 alineatul (2) litera (b)]	50 %	80 %
Dezvoltare experimentală [articolul 31 alineatul (2) litera (c)]	25 %	60 %



**Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 252/03)

Numărul de referință al ajutorului	X 31/08	
Stat membru	Lituania	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Lithuania Articolul 87 alineatul (3) litera (a)	
Autoritatea care acordă ajutorul	Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA  <a href="http://www.ukmin.lt">http://www.ukmin.lt</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Ekonomikos augimo veiksmy programos I prioriteto „Ūkio konkurencingumui ir ekonomikos augimui skirti moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra“ priemonė „Intelektas LT“	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2008 m. rugsėjo 29 d. įsakymas Nr. 4-438 „Dėl VP2-1.3-ŪM-02-K priemonės „Intelektas LT“ projektų finansavimo sąlygų aprašo“ (Žin., 2008, Nr. 116-4433)	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=328381">http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=328381</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsurii de ajutor existente	—	
Durata	29.9.2008-31.12.2013	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Activități profesionale, științifice și tehnice, Cercetare-dezvoltare	
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	33,33 LTL (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2008 m. liepos 23 d. nutarimas Nr. 788 „Dėl Ekonomikos augimo veiksmy programos patvirtinimo“. – 200,00 mln. LTL	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	—	—
Cercetare industrială [articolul 31 alineatul (2) litera (b)]	50 %	—
Dezvoltare experimentală [articolul 31 alineatul (2) litera (c)]	25 %	20 %

Numărul de referință al ajutorului	X 32/08	
Stat membru	Lituania	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Lithuania Articolul 87 alineatul (3) litera (a)	
Autoritatea care acordă ajutorul	Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA  <a href="http://www.ukmin.lt">http://www.ukmin.lt</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Sanglaudos skatinimo veiksmy programos I prioriteto „Vietinė ir urbanistinė plėtra, kultūros paveldo ir gamtos išsaugojimas bei pritaikymas turizmo plėtrai“ priemonė „Viešųjų nekilnojamųjų kultūros paveldo objektų kompleksiškas pritaikymas turizmo reikmėms“	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2008 m. rugsejo 29 d. įsakymas Nr. 4-441 „Dėl VP3-1.3-ŪM-02-V priemonės „Viešųjų nekilnojamųjų kultūros paveldo objektų kompleksiškas pritaikymas turizmo reikmėms“ projektų finansavimo sąlygų aprašo“ (Žin., 2008, Nr. 117-4459).	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=328507">http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=328507</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsurii de ajutor existente	—	
Durata	29.9.2008-31.12.2013	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Învățământ în domeniul sportiv și recreațional, activități de spectacole, culturale și recreative	
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	40,18 LTL (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2008 m. liepos 23 d. nutarimas Nr. 787 „Dėl sanglaudos Skatinimo veiksmy programos patvirtinimo“ – 215,70 mln. LTL	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	50 %	20 %
Numărul de referință al ajutorului	X 33/08	
Stat membru	Italia	
Numărul de referință al statului membru	—	

Numele regiunii (NUTS)	Marche Mixte	
Autoritatea care acordă ajutorul	Regione Marche Servizio industria Artigianato Energia Via Tiziano 44 60125 Ancona AN ITALIA  <a href="http://www.marche.impresa.net">http://www.marche.impresa.net</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Promozione di progetti a favore dei sistemi produttivi locali, distretti industriali, distretti produttivi filiere produttive, delle reti di imprese e dei processi di aggregazione di imprese	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	DDS 17/SS1 del 29.9.2008 — Bando per la promozione dei progetti a favore dei sistemi produttivi locali	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.marcheimpresa.net/ita/ServizioIA/cstampa/default.htm">http://www.marcheimpresa.net/ita/ServizioIA/cstampa/default.htm</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—	
Durata	29.9.2008-31.12.2013	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	2,24 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	10 %	30 %
Ajutoare pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă acordate IMM-urilor (articolul 15)	20 %	—
Ajutoare pentru consultanță în favoarea IMM-urilor (articolul 26)	50 %	—
Cercetare industrială [articolul 31 alineatul (2) litera (b)]	50 %	80 %
Dezvoltare experimentală [articolul 31 alineatul (2) litera (c)]	25 %	60 %
Numărul de referință al ajutorului	X 35/08	
Stat membru	Italia	
Numărul de referință al statului membru	—	
Numele regiunii (NUTS)	Valle d'Aosta Mixte	

Autoritatea care acordă ajutorul	Regione autonoma Valle d'Aosta-Assessorato Agricoltura e risorse naturali Dipartimento Agricoltura Loc. Grande Charrière 66 Saint Christophe 11020 Aosta AO ITALIA  <a href="http://www.regione.vda.it">http://www.regione.vda.it</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Aiuti alle aziende operanti nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	articolo 56 del Titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 e ss.mm e ii. Pubblicazione sul BUR n. 53 del 27.12.2007	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287">http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsurii de ajutor existente	Modificare XA 7002/08	
Durata	1.10.2008-30.6.2014	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Agricoltura, silvicoltura și pescuit	
Tipul de beneficiar	IMM	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	0,50 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Împrumut, Subvenții la dobândă, Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă acordate IMM-urilor (articolul 15)	40 %	—
Numărul de referință al ajutorului	X 37/08	
Stat membru	Republica Cehă	
Numărul de referință al statului membru	45757/08/08100	
Numele regiunii (NUTS)	Strédní Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Strední Morava, Moravskoslezsko Articolul 87 alineatul (3) litera (a)	
Autoritatea care acordă ajutorul	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA  <a href="http://www.mpo.cz">http://www.mpo.cz</a>	
Denumirea măsurii de ajutor	Eko-energie, 2. výzva	

Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů zákon č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník	
Link către textul integral al măsurii de ajutor	<a href="http://www.mpo.cz/cz/podpora-podnikani/oppi/">http://www.mpo.cz/cz/podpora-podnikani/oppi/</a>	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsurii de ajutor existente	—	
Durata	1.10.2008-31.3.2012	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizate	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Tipul de beneficiar	IMM întreprindere mare	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	2 000,00 CZK (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	Strukturální fond – ERDF – 1 700 millionů CZK	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	40 %	20 %

## V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN  
DOMENIUL CONCURENȚEI

## COMISIE

## Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul COMP/M.5665 – CD &amp; R/CMH/JDHI)

## Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 252/04)

1. La data de 12 octombrie 2009, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, prin care întreprinderile Clayton, Dubilier & Rice Fund VIII, L.P. („CD & R Fund VIII”, SUA) și Commercial Markets Holdco., Inc. („CMH”, SUA) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului, controlul în comun asupra întreprinderii JohnsonDiversey Holdings, Inc. („JDHI”, SUA), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- CD & R Fund VIII este un fond de investiții în societăți necotate care aparține grupului Clayton, Dubilier & Rice, specializat în investiții de capital, cu sediul în Statele Unite. Clayton, Dubilier & Rice face investiții printr-o serie de fonduri diferite care dețin un portofoliu de întreprinderi ce își desfășoară activitatea în diferite sectoare economice,
- CMH este o societate holding familială, a cărei activitate se limitează la deținerea de acțiuni la întreprinderea JDHI,
- Întreprinderea JDHI deține aproape toate acțiunile companiei JohnsonDiversey, Inc. (Wisconsin, SUA), un furnizor la nivel mondial de produse, echipamente și servicii conexe de curățenie, igienă și igienizare pe piețele de curățenie și igienizare la nivel instituțional și industrial.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301 sau 22967244) sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5665 – CD & R/CMH/JDHI, la următoarea adresă:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO C 56, 5.3.2005, p. 32.

**Comunicarea Guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor <sup>(1)</sup>**

(Aviz privind cererea de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis de Recouvrance”)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 252/05)

Prin cererea din 27 martie 2009, societatea Thermopyles SAS, cu sediul social la adresa 50 rue du Midi, 94300 Vincennes, FRANCE, a solicitat, pentru o perioadă cinci ani, o autorizație de prospectare a hidrocarburilor lichide sau gazoase, denumită „Permis de Recouvrance”, pentru o suprafață de aproximativ 98 de kilometri pătrați situată pe o porțiune din departamentele Belfort și Haut Rhin.

Perimetrul în care este valabilă această licență este delimitat de arcele de meridiane și de paralele care se unesc succesiv cu punctele definite în cele ce urmează prin coordonate geografice în grade (NTF, meridianul Parisului):

Puncte	Longitudine în grade	Latitudine în grade
A	5,20 grade E	52,90 grade N
B	5,10 grade E	52,90 grade N
C	5,10 grade E	52,80 grade N
D	5,20 grade E	52,80 grade N

**Depunerea cererilor și criteriile de atribuire a drepturilor**

Solicitanții care au depus cererea inițială și cei care depun cereri concurente trebuie să îndeplinească condițiile stabilite la articolele 4 și 5 din Decretul nr. 2006-648 din 2 iunie 2006 privind drepturile de exploatare minieră și drepturile de depozitare subterană (*Journal officiel de la République française* din 3 iunie 2006).

Societățile interesate pot depune o cerere concurentă în termen de nouăzeci de zile de la data publicării prezentului aviz, în conformitate cu procedurile sintetizate în „Avizul privind acordarea drepturilor de exploatare minieră a hidrocarburilor în Franța”, publicat în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene C 374 din 30 decembrie 1994, pagina 11, și stabilite prin Decretul nr. 2006-648 privind drepturile de exploatare minieră și drepturile de depozitare subterană. Cererile concurente se adresează ministrului responsabil cu sectorul minier, la adresa indicată mai jos.

Deciziile privind cererea inițială și cererile concurente se iau în conformitate cu criteriile de atribuire a drepturilor de exploatare minieră, definite la articolul 6 din decretul menționat, până cel târziu la 31 martie 2011.

**Condiții și cerințe privind exercitarea activității și încetarea acesteia**

Solicitanții sunt invitați să consulte articolele 79 și 79.1 din codul minier și Decretul nr. 2006-649 din 2 iunie 2006 privind exploatarea miniere, depozitarea subterană și poliția minelor și a depozitelor subterane (*Journal officiel de la République française* din 3 iunie 2006).

Informații suplimentare se pot obține de la următoarea adresă: Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, responsabil de tehnologiile ecologice și de negocierile privind clima, (Direction générale de l'énergie et climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et des nouveaux produits énergétiques bureau exploration production des hydrocarbures), Arche de La Défense Paroi Nord 92055 La Défense Cedex, FRANCE (Tel. +33 140819537 Fax +33 140819529).

Actele cu putere de lege menționate anterior pot fi consultate pe site-ul Lègifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

(1) JO L 164, 30.6.1994.

**Comunicarea Guvernului francez cu privire la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor <sup>(1)</sup>**

*(Aviz privind cererea de prospectare a zăcămintelor de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis Bleue Lorraine Nord”)*

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2009/C 252/06)

Prin cererea din data de 22 septembrie 2008, societatea European Gas limited, cu sediul social la adresa 7-10 Chandos Street Cavendish Square, Londra W1G 9DQ, UNITED KINGDOM, a solicitat o autorizație, pentru o perioadă cinci ani, de prospectare a unor zăcăminte de hidrocarburi lichide sau gazoase, denumită „Permis Bleue Lorraine Nord”, pentru o suprafață de aproximativ 360 de kilometri pătrați situată pe o porțiune din departamentul Moselle.

Perimetrul în care este valabilă această autorizație este delimitat de arcele de meridiane și de paralele care unesc succesiv punctele definite în cele ce urmează prin coordonatele lor geografice în grade (NTF, meridianul Parisului):

Puncte	Longitudine în grade	Latitudine în grade
A	4,70 grade E	54,80 grade N
B	4,70 grade E	54,60 grade N
C	4,90 grade E	54,60 grade N
D	4,90 grade E	54,50 grade N
E	5,00 grade E	54,50 grade N
F	5,00 grade E	54,60 grade N
G	5,20 grade E	54,60 grade N

Punctul H: Intersecția meridianului 5,20 gr E cu frontiera franco-germană.

Punctul I: Intersecția paralelei 54,80 gr N cu frontiera franco-germană.

Punctele I-H: Frontiera franco-germană

**Depunerea cererilor și criteriile de atribuire a drepturilor**

Solicitanții care au depus cererea inițială și cei care depun cereri concurente trebuie să îndeplinească condițiile stabilite la articolele 4 și 5 din Decretul nr. 2006-648 din 2 iunie 2006 privind drepturile de exploatare minieră și drepturile de depozitare subterană (*Journal officiel de la République française* din 3 iunie 2006).

Societățile interesate pot depune o cerere concurentă în termen de nouăzeci de zile de la data publicării prezentului aviz, în conformitate cu procedurile sintetizate în „Avizul privind acordarea drepturilor de exploatare minieră a hidrocarburilor în Franța”, publicat în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* C 374 din 30 decembrie 1994, pagina 11, și stabilite prin Decretul nr. 2006-648 privind drepturile de exploatare minieră și drepturile de depozitare subterană. Cererile concurente se adresează ministrului responsabil cu sectorul minier, la adresa indicată mai jos.

Deciziile privind cererea inițială și cererile prin procedură competitivă se bazează pe criteriile de atribuire a drepturilor de exploatare minieră, definite la articolul 6 din decretul menționat, și se vor adopta până cel târziu la 1 octombrie 2010.

**Condiții și cerințe privind exercitarea activității și încetarea acesteia**

Solicitanții sunt invitați să consulte articolele 79 și 79.1 din Codul minier și Decretul nr. 2006-649 din 2 iunie 2006 privind exploatarea minieră, depozitarea subterană și poliția minelor și a depozitelor subterane (*Journal officiel de la République française* din 3 iunie 2006).

<sup>(1)</sup> JO L 164, 30.6.1994.



Informații suplimentare se pot obține de la următoarea adresă: Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, responsable de tehnologiile ecologice și de negocierile privind clima, (Direction générale de l'énergie et climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et des nouveaux produits énergétiques bureau exploration production des hydrocarbures), Arche de La Défense Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, FRANCE (Tel +33 140819537 Fax +33 140819529)

Actele cu putere de lege menționate anterior pot fi consultate pe site-ul Lègifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

---

**Notificare prealabilă a unei concentrări**  
**(Cazul COMP/M.5683 – Brookfield/BBI/DBCT)**  
**Caz care poate face obiectul procedurii simplificate**  
**(Text cu relevanță pentru SEE)**  
(2009/C 252/07)

1. La data de 14 octombrie 2009, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup> prin care întreprinderea Brookfield Asset Management Inc. („Brookfield”, Canada) și întreprinderea Babcock & Brown Infrastructure (care cuprinde Babcock & Brown Infrastructure Limited și Babcock & Brown Infrastructure Trust) („BBI”, Australia) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulamentul Consiliului controlul în comun asupra întreprinderii Dalrymple Bay Coal Terminal („DBCT”, Australia), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- Brookfield este un administrator mondial de active, cu investiții în domeniul imobiliar, energetic, precum și în alte active de infrastructură,
- BBI este un fond de infrastructură care administrează un portofoliu internațional de active de infrastructură, în principal în sectorul transporturilor și în sectorul distribuției și transportului de energie,
- DBCT este o unitate portuară australiană care exportă cărbune cocsificabil și cărbune termic extras în regiunea Bowen Basin din Queensland, Australia.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301 sau 22967244) sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5683 – Brookfield/BBI/DBCT, la următoarea adresă:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO C 56, 5.3.2005, p. 32.

**Notificare prealabilă a unei concentrări**  
**(Cazul COMP/M.5646 – PH LLP/BIDCO/Just Retirement)**  
**Caz care poate face obiectul procedurii simplificate**  
**(Text cu relevanță pentru SEE)**  
(2009/C 252/08)

1. La data de 14 octombrie 2009, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup> prin care întreprinderea Avalon Acquisitions Limited, o societate vehicul cu destinație specială, controlată de întreprinderea Permira IV Fund, va dobândi, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul CE privind concentrările economice, controlul unic asupra întreprinderii Just Retirement (Holdings) Plc.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
  - în cazul întreprinderii Just Retirement: furnizarea de servicii financiare destinate persoanelor la final de carieră sau la pensie; și în cazul întreprinderii
  - Permira IV Fund: fonduri de investiții în societăți necotate.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.
4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301 sau 22967244) sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5646 – PH LLP/BIDCO/Just Retirement, la următoarea adresă:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO C 56, 5.3.2005, p. 32.

**Aviz de expirare iminentă a anumitor măsuri antidumping**

(2009/C 252/09)

1. Comisia notifică faptul că, dacă nu se va iniția o reexaminare în conformitate cu procedura descrisă mai jos, măsurile antidumping menționate în continuare vor expira la data specificată în tabelul de mai jos, în conformitate cu prevederile articolului 2 din Regulamentul (CE) nr. 261/2008 al Consiliului din 17 martie 2008 privind instituirea unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite compresoare originare din Republica Populară Chineză <sup>(1)</sup>.

**2. Procedură**

Producătorii din Comunitate pot depune o cerere scrisă de reexaminare. Cererea trebuie să conțină probe suficiente care să susțină faptul că expirarea măsurilor ar determina probabil continuarea sau reparația dumpingului și a prejudiciului.

În cazul în care Comisia decide să reexamineze măsurile în cauză, importatorii, exportatorii, reprezentanții țării exportatoare și producătorii din Comunitate vor avea posibilitatea de a dezvolta, de a respinge sau de a comenta chestiunile expuse în cererea de reexaminare.

**3. Termen**

Pe baza celor de mai sus, producătorii din Comunitate pot depune o cerere scrisă de reexaminare pe adresa Comisiei Europene, Direcția Generală Comerț (Unitatea H-1), N-105 04/92, B-1049 Bruxelles <sup>(2)</sup>, oricând după data publicării prezentului aviz, dar cel târziu cu trei luni înainte de data menționată în tabelul de mai jos.

4. Prezentul aviz este publicat în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 384/96 <sup>(3)</sup>.

Produsul	Țara (țările) de origine sau de export	Măsuri	Trimitere	Data expirării
Compresoare	Republica Populară Chineză	Taxa antidumping	Regulamentul (CE) nr. 261/2008 al Consiliului (JO L 81, 20.3.2008, p. 1)	21.3.2010

<sup>(1)</sup> JO L 81, 20.3.2008, p. 1.

<sup>(2)</sup> Fax +32 22956505.

<sup>(3)</sup> JO L 56, 6.3.1996, p. 1.







**Prețul abonamentului în 2009**  
**(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)**

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(\*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

### Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_ro.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.**

**Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>**

